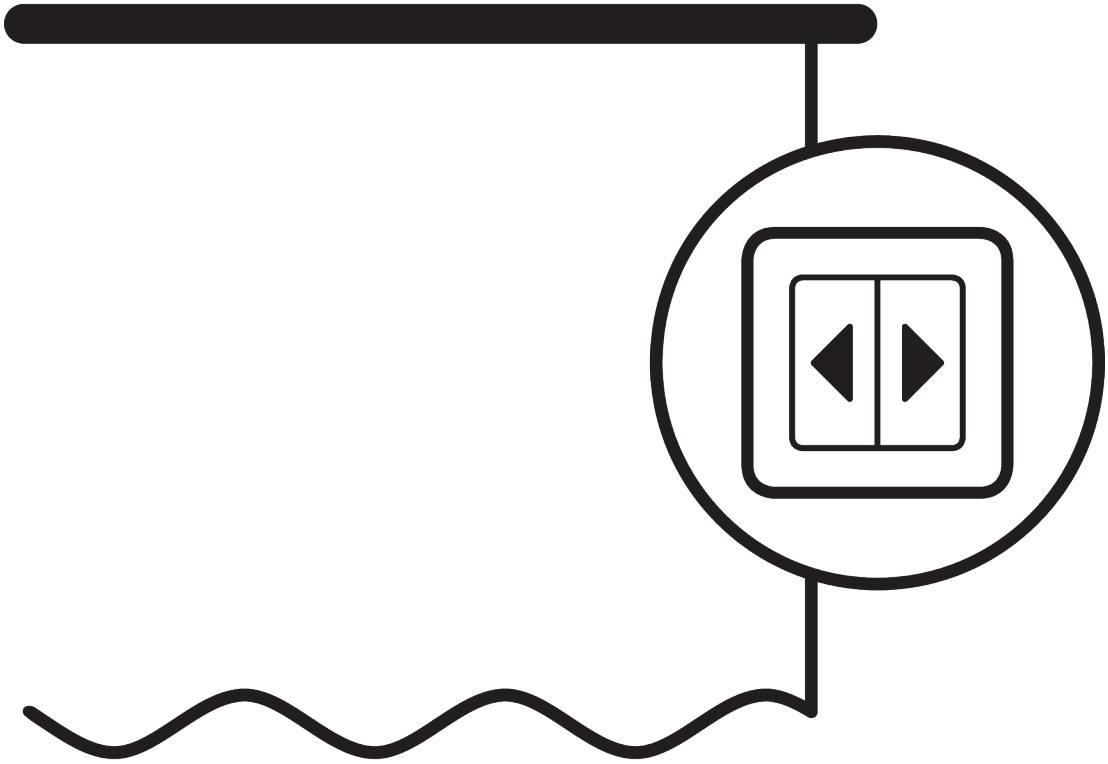
ELECTRIC CURTAIN TRACK SYSTEMS



05/2024/V1

SilentGliss

GENERAL NOTES / 一般的な注意事項

Dimensions / 寸法範囲について

- 特別に示されている場合を除き、表示されている数字は ㎜単位となります
- 最大 *kg*は、縫製に関わるアクセサリー*(*付属品*)*を含むファブリックの重量となります。
- スタックサイズ*(*たたみ代*)*は、カーテンの織り構成と生地の厚さ、縫製の仕様に影響されます。
- グライダーの数量は*100* ㎜ピッチ*(10*コ/m*)*にて製品へセットしています。
- 推奨されるカーテン裾から床までの距離*(*掃出しの場合*): 10* ㎜
- システムの高さ *(B)* を決定する場合、左右、及び中心の高さ寸法から最小値の高さを考慮してください。
- カーテン上部がレールに接していると、電動操作時に負荷が掛かるなど影響を受ける可能性があります。

Fitting / 設置について

- 当社の指導を受けた取付け職人による設置をお勧めします、
- ブラケット類の数量*(500*㎜/コ*)*と取付け位置/固定ポイントは、取付け下地、システムの重量、生地の構成、ネジの種類、障害物によって異なります。通常製品に梱包されているネジは木材下地用です。
- 設置については、各取付け下地の状況に適したネジ類を使用する必要があります。
- レール上部にリップ*(*突起部*)*がある場合、部屋内側に配置して取付けます。
- 電動製品の配線は、基本図もしくは物件単位の図面に従って行なってください。

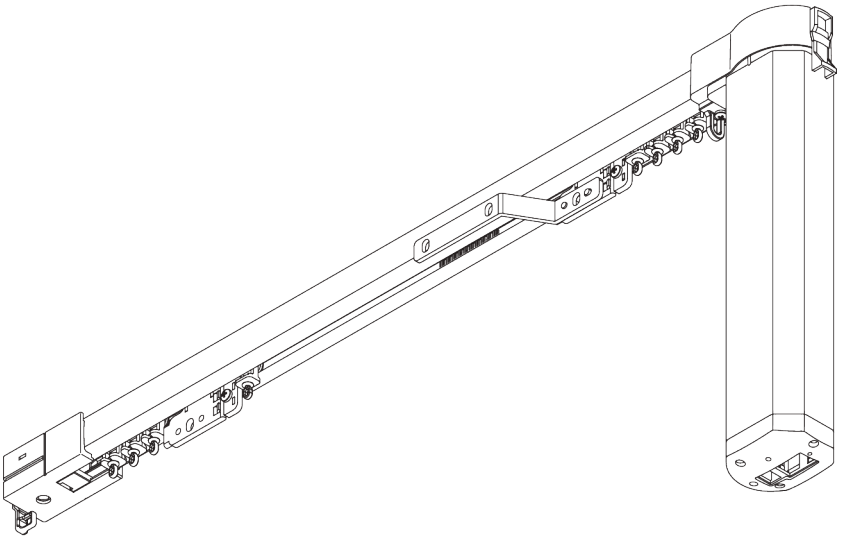
Child Safety / 子供の安全について

- *Silent Gliss*製品は欧州規格の*EN 13120*に準拠しています。

APPLICATION CHART

ページ	システム	操作	サイズ	デザイン	WAVE	← max. →	kg max.
5	**SG 5100**		S - M			6 m	25 kg
13	**SG 5600**		S - L			25 m	65 kg

SG 5100



PRODUCT INFORMATION / 製品情報【海外取寄せ品】

- **操作方法:** 電動操作
- **製作範囲:** *S(スモール) - M(ミディアム)*
- **設置範囲:** 天井、正面壁
- **カラー:** ホワイト
- **ファブリック:** サイレントグリスファブリックコレクションをご参照ください、お客様からの支給生地もお受けいたします

Features / 特徴:

- *Wave* カーテンシステムに対応
- 多彩な操作制御
- タッチ & ゴー機能
- 停電時の手引き操作利用
- カーブ加工可能
- ホームユースの静音カーテントラックシステム(モーター: ノイズレベル: *45dB)*

SYSTEM SPECIFICATIONS / システム仕様

A. SYSTEM DIMENSIONS / システム寸法範囲

←max.→	kg max.
6 m	*25 kg*

カーテン最大重量 - ローラー

	3 m	6 m
	20	25
	20	25
	20	17
	20	17
	15	13
	15	13
	12	10
	12	10

(kg max.)

カーテン最大重量 - Wave グライダー

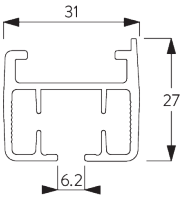
	3 m	6 m
	20	20
	20	20
	18	14
	18	14
	12	10
	12	10
	10	9
	10	9

(kg max.)

B. PROFILE / レール

レールとカーブ加工 の情報

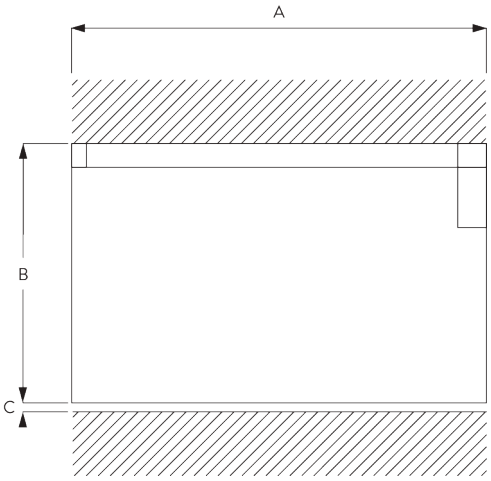
角度*90*度の範囲まで表示の半径にて対応します。*90*度を超えるカーブ加工については *100cm* からとなります。詳細は当社へお問い合わせください。



SG 10925
レール

半径:
>30 cm

C. HOW TO MEASURE / 測定方法



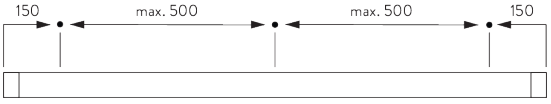
A: 製品幅
B: 製品高さ
C: カーテン裾から床までの高さ

FITTING / 設置範囲

A. FITTING INFORMATION / 設置範囲情報

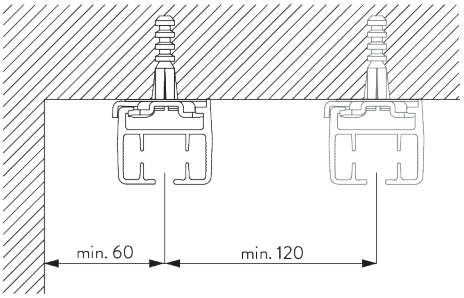
詳細な設置情報については、当社へお問い合わせください。

ブラケット類の位置

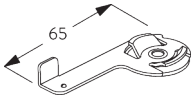


B. CEILING FITTING / 天井設置

クランプ - SG 10926



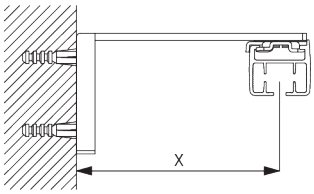
ご使用環境に合わせた箇所に設置ください



SG 10926
クランプ

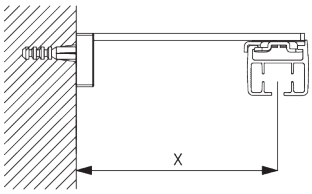
C. WALL FITTING / 正面壁設置

スマートフィックス (補助金具)

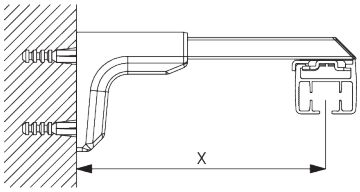


スマートフィックスセット *SG 11201 - SG 11204* & クランプ *SG 10926:*
必要部品 ボルトネジ *SG 11127 (M4x10)*

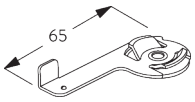
Smart Fix / スマートフィックス	*X mm (SG 10926)*
SG 11201 / SG 11211	*72*
SG 11202 / SG 11212	*92*
SG 11203 / SG 11213	*112*
SG 11204 / SG 11214	*142*
SG 11156	*182 - 210*



スクエアスマートフィックスセット *SG 11211 - SG 11214* & クランプ *SG 10926:*
必要部品 ボルトネジ *SG 11127 (M4x10)*



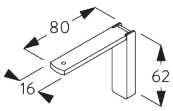
ユニバーサルスマートフィックスセット *SG 11156* & クランプ *SG 10926:*
必要部品 ボルトネジ *SG 11158 (M4x12)*



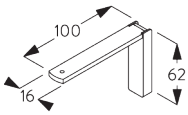
SG 10926
クランプ

SG 11127
サラボルトネジ *M4x10*

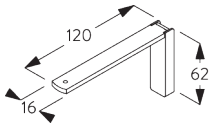
SG 11158
サラボルトネジ *M4x12*



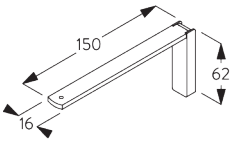
SG 11201
スマートフィックスセット *80* ㎜



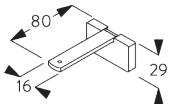
SG 11202
スマートフィックスセット *100* ㎜



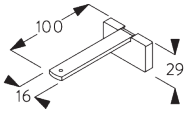
SG 11203
スマートフィックスセット *120* ㎜



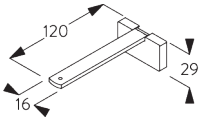
SG 11204
スマートフィックスセット *150* ㎜



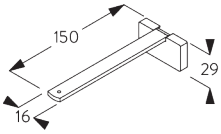
SG 11211
スクエアスマートフィックスセット *80* ㎜



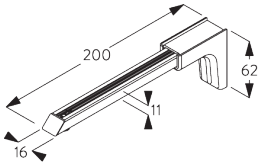
SG 11212
スクエアスマートフィックスセット
100 ㎜



SG 11213
スクエアスマートフィックスセット
120 ㎜



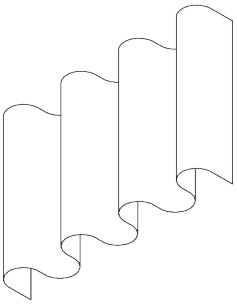
SG 11214
スクエアスマートフィックスセット
150 ㎜

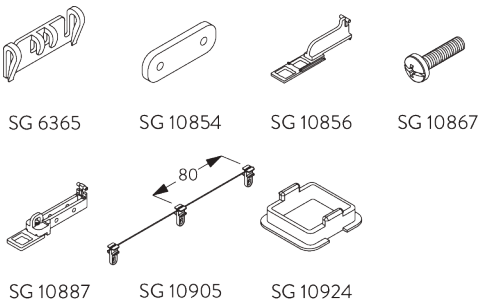


SG 11156
ユニバーサルスマートフィックス
セット *200* ㎜

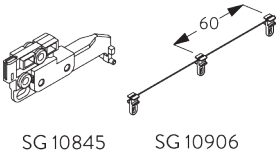
SYSTEM OPTIONS / システムオプション

A. WAVE / WAVE カーテン

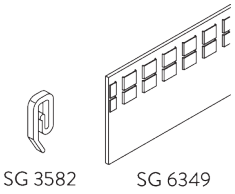




Standard components / 標準構成部品:
- *SG 6365 Wave* ハンガー
- *SG 10854 Wave* オーバーラッププレート
- *SG 10856 Wave* エクステンション
- *SG 10867 Wave* +ナベボルトネジ *M4x16*
- *SG 10887 Wave* エクステンション
- *SG 10905 Wave* グライダー *80* ㎜
- *SG 10924 Wave* グライダーサポート

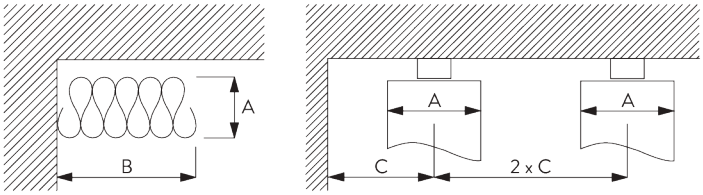


Optional components / オプション構成部品:
- *SG 10845 Wave* マスターキャリア *80*
- *SG 10906 Wave* グライダー *60* ㎜



Curtain components / カーテン構成部品:
- *SG 3582* フック
- *SG 6349 Wave* テープ

Wave stack / たたみ代 - グライダー(標準構成部品)



A = Stack depth / 奥行のたたみ代
B = Stack size / 幅のたたみ代
C = Min. distance / 最小間隔

Wave グライダー 80 / 倍率	フックのポケット間隔	カーテンの厚み	奥行のたたみ代 A	幅のたたみ代 B*	最小間隔 C
80 / 1.75	6	~2.1	140	カーテントラック ≒180/m	90
80 / 2.0	7	~2.3	160	カーテントラック ≒180/m	100

Wave グライダー 60 / 倍率	フックのポケット間隔	カーテンの厚み	奥行のたたみ代 A	幅のたたみ代 B*	最小間隔 C
60 / 1.7	4	~2.1	100	カーテントラック ≒230/m	70
60 / 2.0	5	~2.3	120	カーテントラック ≒230/m	80

** Stack size B / たたみ代 + 180 ㎜ (片溜まり代)*

MOTOR & CONTROLS / モーター&コントロール

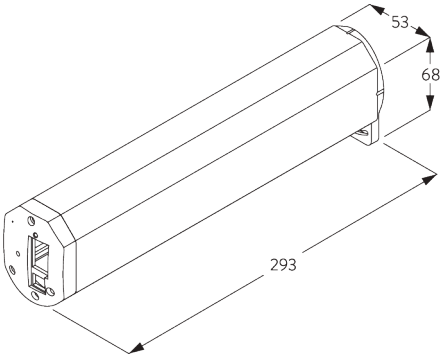
A. MOTOR FEATURES / モーターの特徴

Motor / モーター	SG 5190
Motor Features / モーターの特徴	
Soft start / stop / ソフトスタート & ストップ機能	●
Touch & Go / タッチ&ゴー機能	●
Manual Override / 停電時の手引き操作対応	●
Electronic end-stop / レール端部自動停止機能	●
Electronic revolution counter (unlimited revolution) / 回転式リミットカウンター	●
IP class / IP クラス	IP 20
Control Features / 制御の特徴	
Dry contact control / 無電圧制御	●
Suitable for all common home automation systems (with suitable interface) / 一般的なホームオートメーションによる制御が可能	●

B. MOTOR SPECIFICATIONS / モーター仕様

Motors / モーター	モーターサイズ	AC電圧	電流	周波数	最大秒速
SG 5190	L 293 x W 53 x D 68	100 - 240 V AC	0.8 - 0.4 A	50 / 60 Hz	15 cm / sec

C. MOTOR DIMENSIONS / モーター寸法



D. OPERATING METHODS / 操作方法

詳しくは*Silent Gliss*にお問い合わせください。

壁固定スイッチ

システムは壁固定スイッチによって作動させることができます。

リモコン制御

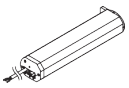
様々なリモコン制御の利用が可能です

E. WIRING DIAGRAMS / 配線図

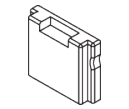
配線図の詳細については、当社へお問い合わせください。

PARTS / 部品

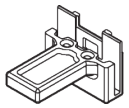
A. STANDARD PARTS / 標準部品



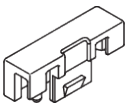
SG 5190
モーター *AC 100-240V, 1/130*



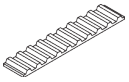
SG 10815
カバー



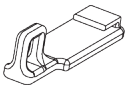
SG 10823
ベルトコネクターアーム



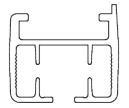
SG 10824
ベルトコネクターピン



SG 10825
ベルト



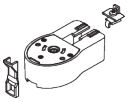
SG 10836
両開用マスク



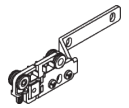
SG 10925
レール

SG 10926
クランプ

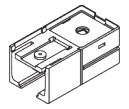
SG 10931
ローラー



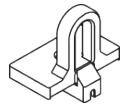
SG 10933
ギアドライブセット



SG 10936
オーバーラップアーム



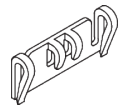
SG 10940
ガイドリターン



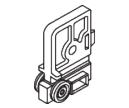
SG 10945
エンドストップ

B. OPTIONAL PARTS / オプション部品

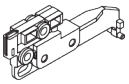
SG 6349
Wave テープ



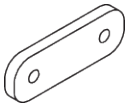
SG 6365
Wave ハンガー



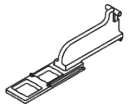
SG 10822
マスターキャリアセット



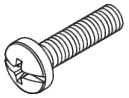
SG 10845
Wave マスターキャリア



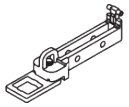
SG 10854
Wave オーバーラッププレート



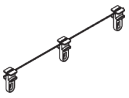
SG 10856
Wave エクステンション



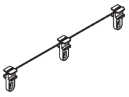
SG 10867
WAVE +ナベボルトネジ *M4x16*



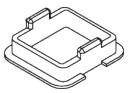
SG 10887
Wave エクステンション



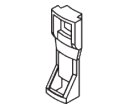
SG 10905
Wave グライダー *80* ㎜



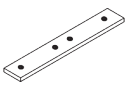
SG 10906
Wave グライダー *60* ㎜



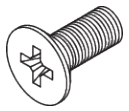
SG 10924
Wave グライダーサポート



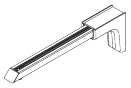
SG 10927
フック



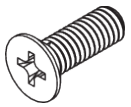
SG 10943
コネクションブリッジ



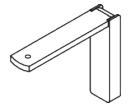
SG 11127
サラボルトネジ *M4x10*



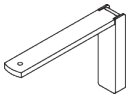
SG 11156
ユニバーサルスマートフィックスセット *200* ㎜



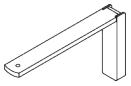
SG 11158
サラボルトネジ *M4x12*



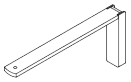
SG 11201
スマートフィックスセット *80* ㎜



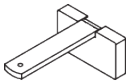
SG 11202
スマートフィックスセット *100* ㎜



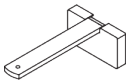
SG 11203
スマートフィックスセット *120* ㎜



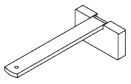
SG 11204
スマートフィックスセット *150* ㎜



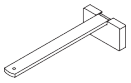
SG 11211
スクエアスマートフィックスセット *80* ㎜



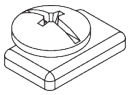
SG 11212
スクエアスマートフィックスセット *100* ㎜



SG 11213
スクエアスマートフィックスセット *120* ㎜

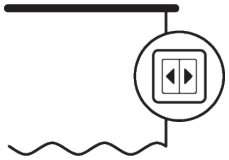


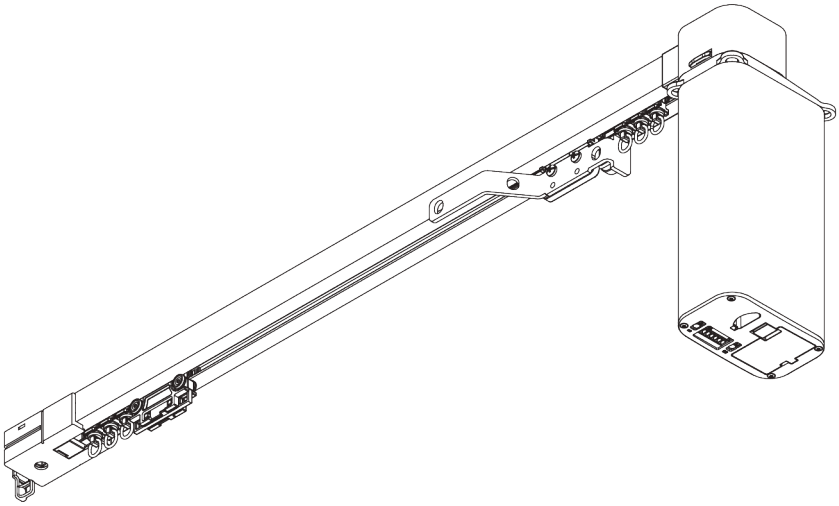
SG 11214
スクエアスマートフィックスセット *150* ㎜



SG 11295
エンドストップ

SG 5600





PRODUCT INFORMATION / 製品情報

- **操作方法:** 電動操作
- **製作範囲:** *S(スモール) - L(ラージ)*
- **設置範囲:** 天井、正面壁、リセス(埋め込み)
- **カラー:** シルバー、ホワイト
- **ファブリック:** サイレントグリスファブリックコレクションをご参照ください、お客様からの支給生地もお受けいたします

Features / 特徴:

- 静かでより早く、パワフルなモーターを採用
- *2C* ローラーを採用
- *Wave* カーテンシステムに対応
- 多彩な操作制御
- タッチ & ゴー、スロースタート & スローストップ機能搭載
- 停電時の手引き操作利用
- カーブ加工可能
- あらゆる物件に対応したカーテントラックシステム
- 最大長さ*: 25* m、最大重量*: 65* kg、最大秒速*: 21* ㎝*/sec*、モーター音*: 34dB*

SYSTEM SPECIFICATIONS / システム仕様

A. SYSTEM DIMENSIONS / システム寸法範囲

← max. →

25 m

kg max.

65 kg

カーテン最大重量 - 2C ローラー / Wave 2C ローラー

最大*12 m*：タッチ＆ゴー、停電時の手引き操作、自動プログラミングモード

	2 m	4 m	6 m	8 m	10 m	12 m	15 m	18 m	21 m	25 m
	25	45	45	50	65	45	45	45	45	40
	25	45	45	50	65	45	45	45	45	40
	25	35	35	40	35	35	35	32	29	25
	25	35	35	40	35	35	35	32	29	25
	25	30	30	30	25	25	22	19	15	-
	25	30	30	30	25	25	22	19	15	-
	20	20	20	18	16	12	10	-	-	-
	20	20	20	18	16	12	10	-	-	-

(kg max.)

カーテン最大重量 - Wave グライダー

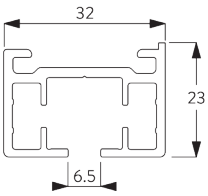
	2 m	4 m	6 m	8 m	10 m
	20	25	25	25	20
	20	25	25	25	20
	20	20	20	20	15
	20	20	20	20	15
	20	20	20	15	10
	20	20	20	15	10
	20	20	15	8	-
	20	20	15	8	-

(kg max.)

B. PROFILE / レール

レールとカーブ加工の情報

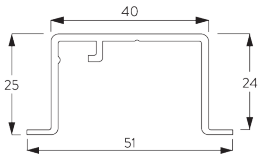
角度*90*度の範囲まで表示の半径にて対応します。*90*度を超えるカーブ加工については *50cm* からとなります。詳細は当社へお問い合わせください。



SG 10850

レール

半径*:*
>25 cm

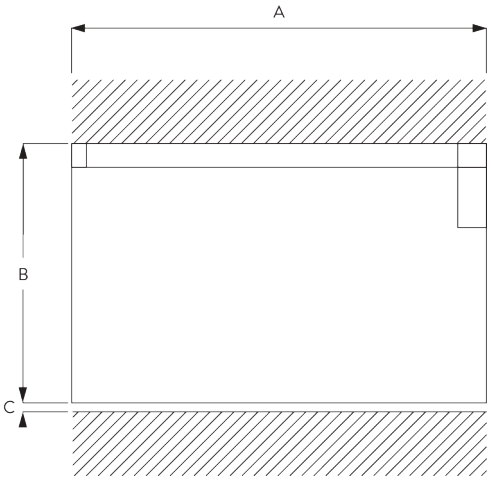


SG 10862

リセスレール

カーブ加工は製作不可

C. HOW TO MEASURE / 測定方法



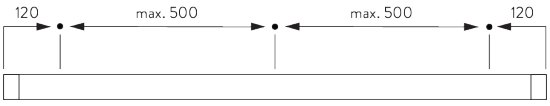
A: 製品幅
B: 製品高さ
C: カーテン裾から床までの高さ

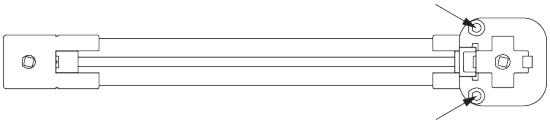
FITTING / 設置範囲

A. FITTING INFORMATION / 設置範囲情報

詳細な設置情報については、当社へお問い合わせください。

ブラケット類の位置

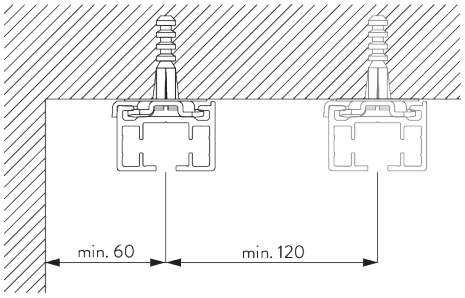




モーターフォルダーのネジ固定が必要 （天井面固定時のみ）

B. CEILING FITTING / 天井設置

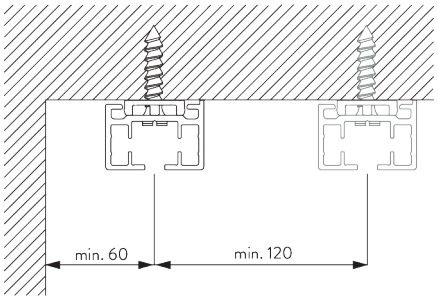
クランプ - SG 3004



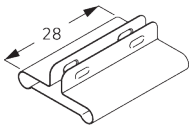
ご使用環境に合わせた箇所に設置ください

SG 3004
クランプ

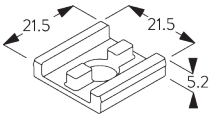
直付け設置 (2C ローラーのみ)



ご使用環境に合わせた箇所に設置ください



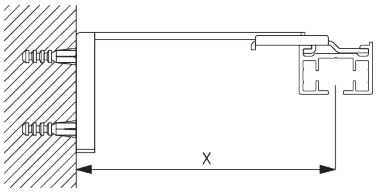
SG 7002
レールプロテクター



SG 10865
サポートプレート

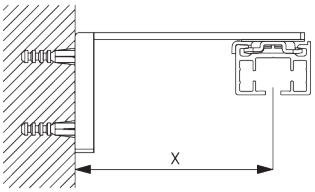
C. WALL FITTING / 正面壁設置

スマートフィックス (補助金具)

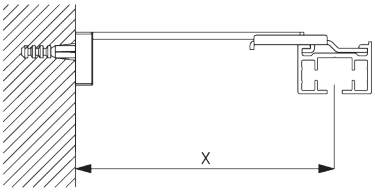


スマートフィックスセット SG 11200 - SG 11204 & ブラケット SG 3041:
必要部品 ボルトネジ *SG 10492 (M4x8)*

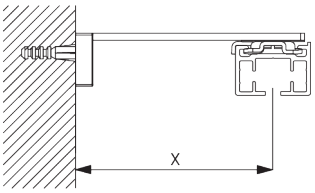
Smart Fix / スマートフィックス	*X mm (SG 3041)*	*X mm (SG 3004)*
SG 11200 / SG 11210	*83*	
SG 11201 / SG 11211	*103*	*72*
SG 11202 / SG 11212	*123*	*92*
SG 11203 / SG 11213	*143*	*112*
SG 11204 / SG 11214	*173*	*142*
SG 11156	*208 - 236*	*182 - 210*



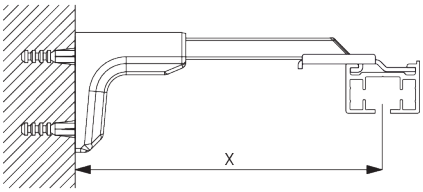
スマートフィックスセット SG 11200 - SG 11204 & クランプ SG 3004:
必要部品 ボルトネジ *SG 10074 (M4x8)*



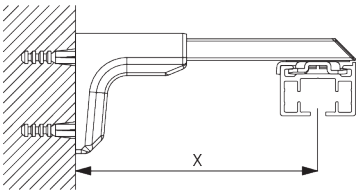
スクエアスマートフィックスセット SG 11210 - SG 11214 & ブラケット SG 3041:
必要部品 ボルトネジ *SG 10492 (M4x8)*



スクエアスマートフィックスセット SG 11210 - SG 11214 & クランプ SG 3004:
必要部品 ボルトネジ *SG 10074 (M4x8)*

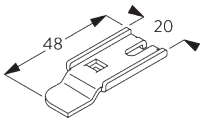


ユニバーサルスマートフィックスセット SG 11156 & ブラケット SG 3041:
必要部品 ボルトネジ *SG 10407 (M4x10)*



ユニバーサルスマートフィックスセット SG 11156 & クランプ SG 3004:
必要部品 ボルトネジ *SG 11158 (M4x12)*

SG 3004
クランプ



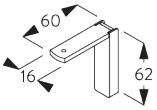
SG 3041
ブラケット

SG 10074
+サラボルトネジ *M4x8*

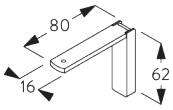
SG 10407
+ナベボルトネジ *M4x10*

SG 10492
+ナベボルトネジ *M4x8*

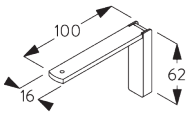
SG 11158
サラボルトネジ *M4x12*



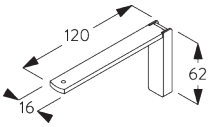
SG 11200
スマートフィックスセット *60* ㎜



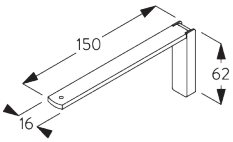
SG 11201
スマートフィックスセット *80* ㎜



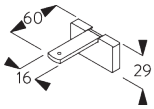
SG 11202
スマートフィックスセット *100* ㎜



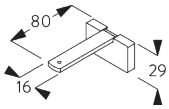
SG 11203
スマートフィックスセット *120* ㎜



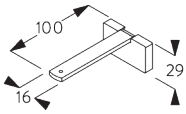
SG 11204
スマートフィックスセット *150* ㎜



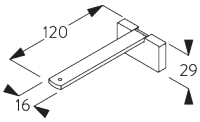
SG 11210
スクエアスマートフィックスセット *60* ㎜



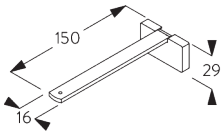
SG 11211
スクエアスマートフィックスセット *80* ㎜



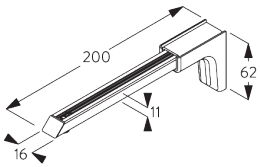
SG 11212
スクエアスマートフィックスセット *100* ㎜



SG 11213
スクエアスマートフィックスセット *120* ㎜



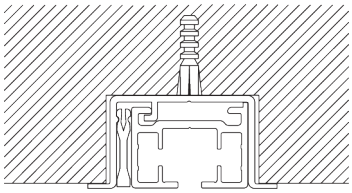
SG 11214
スクエアスマートフィックスセット *150* ㎜



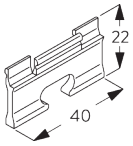
SG 11156
ユニバーサルスマートフィックスセット *200* ㎜

D. RECESS FITTING / リセスフィッティング

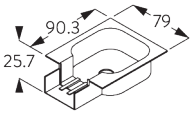
リセスレール - SG 10862



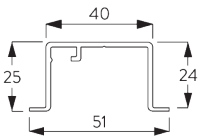
ウェッジ*SG 5118*は*500*㎜に*1*個設置。
詳細な設置情報については、当社へお問い合わせください。



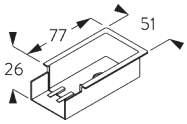
SG 5118
ウェッジ



SG 10863
リセスマスク (リターン用)

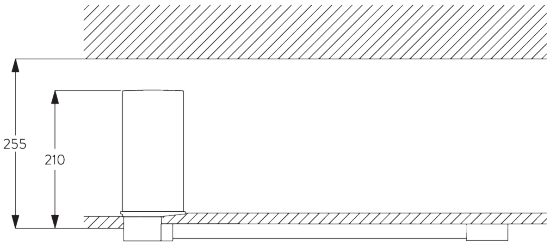


SG 10862
リセスレール



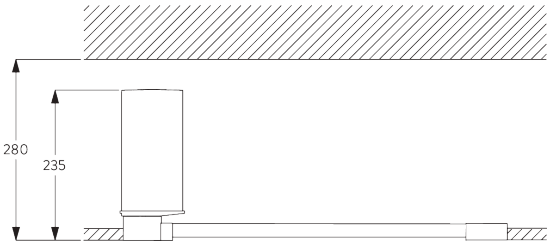
SG 10864
リセスマスク

天井に埋め込むモーター仕様



レール *SG 10850*をクランプ*SG 3004*を使用して天井面へ設置の場合

モーターの設置やプログラミングには天井スペースの確保が必要です ※点検口などを設けてください

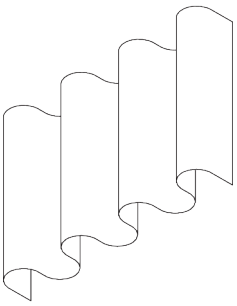


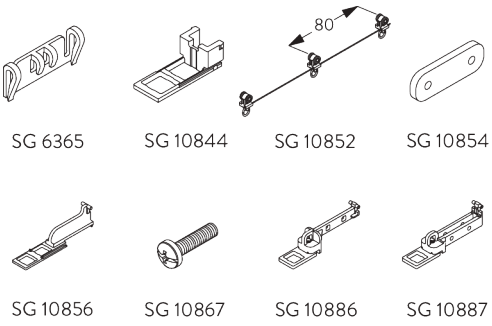
レール *SG 10850*をリセスレール *SG 10862*を使用して天井面へ埋め込んで設置の場合

モーターの設置やプログラミングには天井スペースの確保が必要です ※点検口などを設けてください

SYSTEM OPTIONS / システムオプション

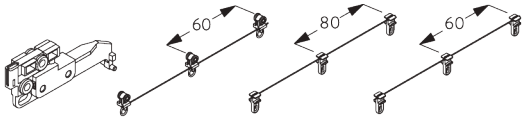
A. WAVE / WAVE カーテン



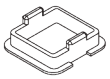


Standard components / 標準構成部品*:*

- *SG 6365 Wave* ハンガー
- *SG 10844 Wave* エンドストップ
- *SG 10852 Wave 2C* ローラー *80*
- *SG 10854 Wave* オーバーラッププレート
- *SG 10856 Wave* エクステンション
- *SG 10867 Wave* +ナベボルトネジ *M4x16*
- *SG 10886 Wave* エクステンション
- *SG 10887 Wave* エクステンション



SG 10845 SG 10869 SG 10905 SG 10906



SG 10924

Optional components / オプション構成部品:

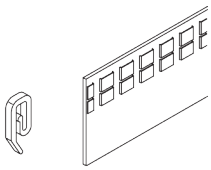
– SG 10845 Wave マスターキャリア 80

– SG 10869 Wave 2C ローラー 60

– SG 10905 Wave グライダー 80

– SG 10906 Wave グライダー 60

– SG 10924 Wave グライダーサポート



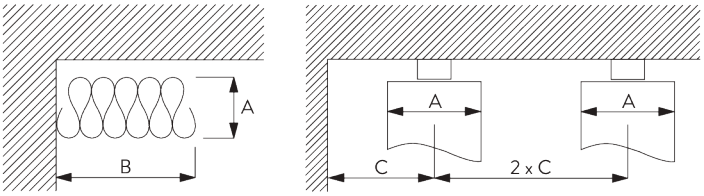
SG 3582 SG 6349

Curtain components / カーテン構成部品:

– SG 3582 フック

– SG 6349 Wave テープ

Wave stack / たたみ代 - ローラー / グライダー(標準構成部品)



A = Stack depth / 奥行のたたみ代
B = Stack size / 幅のたたみ代
C = Min. distance / 最小間隔

Wave ローラー・グライダー 80 / 倍率	フックのポケット間隔	カーテンの厚み	奥行のたたみ代 A	幅のたたみ代 B*	最小間隔 C
80 / 1.75	6	~2.1	140	カーテントラック ≒210/m	90
80 / 2.0	7	~2.3	160	カーテントラック ≒210/m	100

Wave ローラー・グライダー 60 / 倍率	フックのポケット間隔	カーテンの厚み	奥行のたたみ代 A	幅のたたみ代 B*	最小間隔 C
60 / 1.7	4	~2.1	100	カーテントラック ≒260/m	70
60 / 2.0	5	~2.3	120	カーテントラック ≒260/m	80

**Stack size B / たたみ代 + 190 ㎜ (片溜まり代)*

MOTOR & CONTROLS / モーター&コントロール

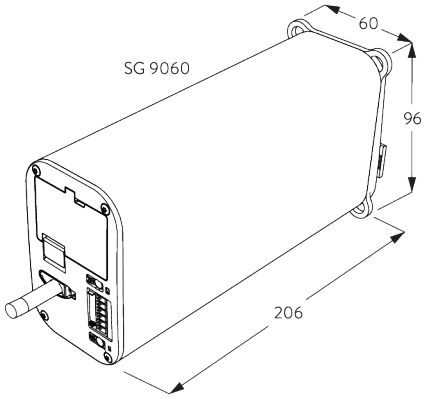
A. MOTOR FEATURES / モーターの特徴

Motor / モーター	SG 9060
Motor Features / モーターの特徴	
Soft start / stop / ソフトスタート & ストップ機能	●
Touch & Go / タッチ＆ゴー機能	●
Manual Override / 停電時の手引き操作対応	●
Electronic end-stop / レール端部自動停止機能	●
Electronic revolution counter (unlimited revolution) / 回転式リミットカウンター	●
Two intermediate positions possible / 2箇所の中間停止位置設定が可能	●
High-end DC motor with brushless technology / ブラッシュレス ハイエンドDCモーターを採用	●
Permanent positioning sensor (even without power) / ポジショニングセンサーを搭載 (停電時)	●
Cable connectable with plug into motor / ケーブル付プラグによる接続式モーター	●
IP class / IP クラス	IP 40
Control Features / 制御の特徴	
Mains power control / 主電源制御	●
Dry contact control / 無電圧制御	●
Suitable for all common home automation systems (with suitable interface) / 一般的なホームオートメーションによる制御が可能	●

B. MOTOR SPECIFICATIONS / モーター仕様

Motor / モーター	モーターサイズ	AC電圧	DC電圧	電流	周波数	最大秒速
SG 9060	L 206 x W 60 x D 96	100 - 250 V AC	24 V DC	1.3 - 0.5 A	50 - 60 Hz	21 cm / sec

C. MOTOR DIMENSIONS / モーター寸法



D. OPERATING METHODS / 操作方法

詳しくは*Silent Gliss*にお問い合わせください。

壁固定スイッチ

システムは壁固定スイッチによって作動させることができます。

リモコン制御

様々なリモコン制御の利用が可能です

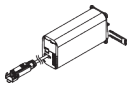
E. WIRING DIAGRAMS / 配線図

配線図の詳細については、当社へお問い合わせください。

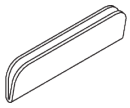
PARTS / 部品

A. STANDARD PARTS / 標準部品

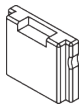
SG 3004
クランプ



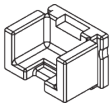
SG 9060
モーター *AC 100-250V*



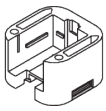
SG 10725
リミット設定ホルダー



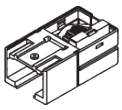
SG 10815
カバー



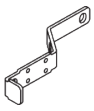
SG 10816
モーターカバー



SG 10817
モーターケースホルダー

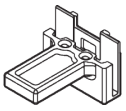


SG 10819
ベルトリターンセット

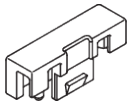


SG 10821
オーバーラップアーム クランク

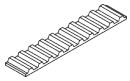
SG 10822
マスターキャリアセット



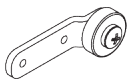
SG 10823
ベルトコネクターアーム



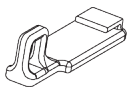
SG 10824
ベルトコネクターピン



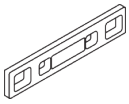
SG 10825
ベルト



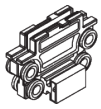
SG 10826
オーバーラップアームサポート



SG 10836
両開用マスク

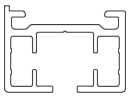


SG 10837
パイロットランナーアーム

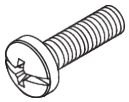


SG 10838
パイロットランナー

SG 10840
2C ローラー

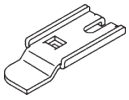


SG 10850
レール



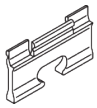
SG 10923
ナベボルトネジ *M4x12*

B. OPTIONAL PARTS / オプション部品



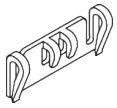
SG 3041
ブラケット

SG 3582
フック

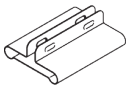


SG 5118
ウェッジ

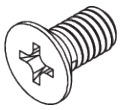
SG 6349
Wave テープ



SG 6365
Wave ハンガー

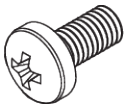


SG 7002
レールプロテクター

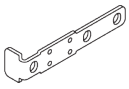


SG 10074
+サラボルトネジ *M4x8*

SG 10407
+ナベボルトネジ *M4x10*

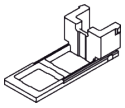


SG 10492
+ナベボルトネジ *M4x8*

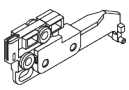


SG 10820
オーバーラップアーム ストレート

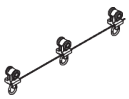
SG 10831
コネクションブリッジ



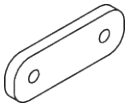
SG 10844
Wave グライダーサポート



SG 10845
Wave マスターキャリア

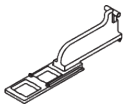


SG 10852
Wave 2C ローラー *80* ㎜



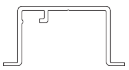
SG 10854

Wave オーバーラッププレート



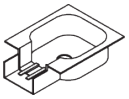
SG 10856

Wave エクステンション



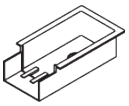
SG 10862

リセスレール



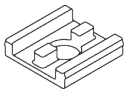
SG 10863

リセスマスク (リターン用)



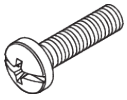
SG 10864

リセスマスク



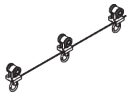
SG 10865

サポートプレート



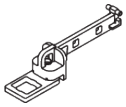
SG 10867

WAVE +ナベボルトネジ *M4x16*



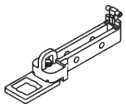
SG 10869

Wave 2C ローラー *60* ㎜



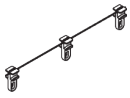
SG 10886

Wave エクステンション



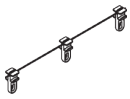
SG 10887

Wave エクステンション



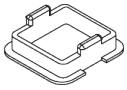
SG 10905

Wave グライダー *80* ㎜



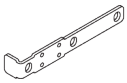
SG 10906

Wave グライダー *60* ㎜



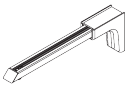
SG 10924

Wave グライダーサポート



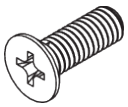
SG 10957

オーバーラップアームストレートロング



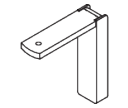
SG 11156

ユニバーサルスマートフィックスセット *200* ㎜



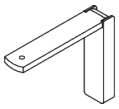
SG 11158

サラボルトネジ *M4x12*



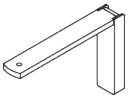
SG 11200

スマートフィックスセット *60* ㎜



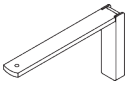
SG 11201

スマートフィックスセット *80* ㎜



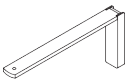
SG 11202

スマートフィックスセット *100* ㎜



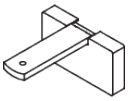
SG 11203

スマートフィックスセット *120* ㎜



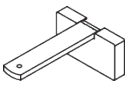
SG 11204

スマートフィックスセット *150* ㎜



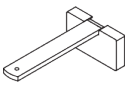
SG 11210

スクエアスマートフィックスセット *60* ㎜



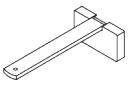
SG 11211

スクエアスマートフィックスセット *80* ㎜



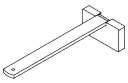
SG 11212

スクエアスマートフィックスセット *100* ㎜



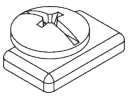
SG 11213

スクエアスマートフィックスセット *120* ㎜



SG 11214

スクエアスマートフィックスセット *150* ㎜



SG 11295

エンドストップ

The Architects of Silence

Silent Gliss is the leading global supplier of premium interior window treatments. Since 1952 we have been tirelessly committed to the development of the world's smoothest, quietest systems using state of the art technology.

Driven by customer needs, Silent Gliss offers functional and durable products. Expert technical advice coupled with installation and support services complete the offer. Silent Gliss stands for innovative, sustainable, tailor made solutions, exceptional design and first-class quality.

Silent Gliss Corporation
4F Sanko Bldg.
9-9 Yotsuyasakamachi,
Shinjuku-ku
160-0002 Tokyo
Japan
T Tokyo 03 3350 4809
T Osaka 06 6626 2810
salestokyo@silentgliss.co.jp
salesosaka@silentgliss.co.jp

silentgliss.co.jp